

# Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

IV \* Sábado 12 de Agosto de 1961 \* N.º 95 \* Precio del ejemplar: 2 ptas.

## La Compilación de Baleares

I

por Miguel Nigorra Oliver

Por la reciente ley de 5 de mayo de 1961 ha quedado promulgada la Compilación del Derecho Civil especial de Baleares a la que nos a dedicar, sin pretensiones científicas de ninguna clase, unos breves comentarios que se referirán a que es esta Compilación y la significación que tiene y luego a algunos de

los puntos más importantes de su propio contenido.

La importancia de la Compilación se destaca por sí sola puesto que se refiere a la rama más importante del Derecho Civil que rige las actividades, que podemos llamar normales, de nuestra vida, como son nuestras relaciones con los demás miembros de la fa-

milia, nuestros derechos sucesorios (testamentos, legítimas etc) y las relaciones con los extraños en materia de contratación en general. Por eso se ha dicho que el Derecho Civil se centra en las relaciones normales del individuo frente a la sociedad, y por eso es el Derecho más antiguo y anterior a otras ramas más especiales como son el Derecho Mercantil, el Administrativo, el laboral, el Agrario etc. que son de más reciente aparición.

Ese Derecho Civil había llegado en Roma a un perfeccionamiento tan grande que ha podido, luego, ser la base del Derecho de los países latinos e incluso su influencia arrolladora llegó a los países germánicos. Concretándonos a España vemos que la influencia del Derecho Civil de Roma fue mayor en el levante, es decir, en los antiguos reinos de Navarra y Aragón y, por este último, entró vigente en Mallorca con la conquista de la isla a los moros por Jaime I en el siglo XIII. Ese Derecho romano y la serie de disposiciones dictadas por los Reyes de Mallorca y Aragón juntamente con las costumbres y usos, que eran recogidos por escrito, constituyen durante siglos nuestro Derecho Civil.

Felipe V, a principios del siglo XVIII, terminada la guerra de Sucesión, suprimió la facultad de que los antiguos reinos que habían luchado contra él, pudieran dictar normas nuevas pero mantuvo (excepto en Valencia) las normas que en 1704 estaban ya vigentes; a partir de esta fecha las leyes nuevas debían proceder del poder central de Madrid. Así siguieron las cosas durante

## LOS CABEZUDOS

Cuatro nuevos y flamantes cabezudos recorrieron este año nuestras calles de Santanyí. Iban de estreno. Cuatro cabezotas grotescas con la pintura brillante como la de los maniqués y cuatro nuevas muecas estáticas. Uno con aspecto de niña boba, otro cornudo como el diablo, con el carrillo hinchado por una muela el tercero, y con aspecto de sabio germánico o de recaudador de contribuciones el que hace cuatro. Los vestidos — simples, elementales como son los vestidos de todos los cabezudos — eran nuevos también.

Cabezudos, «xirimies» y «dimoni» constituyen una de las notas más simpáticas de nuestras fiestas. La chiquillería lo pasa en grande; se dejarían llevar hasta el fin del mundo atraídos por la picardía del «dimoni», por la inquieta musicuilla de los tamboriles y por esos cabezudos rimbombantes que lo miran todo con sus ojos de cartón. Los niños parecen las ratas del cuento del flautista de Hamelín. Se meten con el «dimoni», le hacen burla, le provocan... Cuando se vuelve hay desbandada general. Vuelve a organizarse el grupo.

Los cabezudos asumen el papel serio del juego. Hay en ellos un fondo misterioso y dramático incluso cuando se cojen de las manos y bailan. Los cabezudos siempre se han sentido importantes, son un poco como el payaso serio de los circos.

Pero además nuestros cabezudos iban de estreno, lo que les imponía un paso de hierática timidez acentuando su soterrado dramatismo.

M.ª D. Llorente

## Vagant pel bosc

Remor de bosc, solemne salmodia  
del gran pinar desert,  
bressa en notes de pau i poesia  
mos somnis de despert...

Prou venturós seré si, solitari,  
algun somniador  
mon cant escolta i conseqüeix trobar-hi  
l'encant de ta remor...

Noble tardor en què, si bé es lamenta,  
el bosc, canta més fort,  
i al vibrar amb l'alé de la tempesta  
modula i representa  
una marxa triomfal sobre la mort.

† M. COSTA I LLOBERA

## PUNTOS DE VISTA

### BIEN POR SAN JAIME

Los santanyinenses hemos de felicitarnos por lo brillantes que han resultado los festejos de San Jaime este año. Y hemos de felicitar por lo tanto al Magnífico Ayuntamiento por el acierto en la confección del programa.

San Jaime 1961, nos ha ofrecido diversas novedades. Se ha salido de los viejos moldes y he aquí el acierto.

Los números desarrollados se han visto animadísimo porque precisamente ha acudido a la fiesta mucho público — indígena y extranjero — atraído por el buen cebo del programa.

Debemos destacar la actuación del Club Estrellas de patinaje artístico y de la Banda Musical Infantil de la Cruz Roja. El colorido extraordinario que se dió a los festejos con la novillada. Los bailes regionales de la Agrupación de Lloret de Vista Alegre. La Plaza Mayor muy bien adornada. La perfecta organización. Las verbenas. En fin, bien por San Jaime y que se repita.

### EL DESCANSO DOMINICAL

Desde hace unas fechas, el descanso dominical en el comercio de Santanyí, es un hecho.

Los propios comerciantes han podido observar como esta medida les resulta perjudicial ya que los vecinos de Llombards y Calonge, que los domingos venían a comprar aquí, ahora van a Ses Salines, Campos o Felanitx, donde, según parece, han hecho caso omiso de tal descanso.

Hay quien dice que si los vecinos de Llombards, Alquería y Calonge no pueden venir los domingos a comprar a Santanyí, vendrán cualquier día de la semana. No es verdad. Ha sido comprobado por los comerciantes observadores.

Hay que resolver el problema. En Ses Salines, Campos y Felanitx, tendrían de tener cerrados los comercios cada domingo, como en Santanyí, o el comercio de esta villa tendrá que abrir sus puertas nuevamente, en las mañanas dominicales. Dejar pasar más tiempo, es dinero que se pierde. Y no estamos para estos trotes. Francamente.

P. P. F.

un siglo; en 1812, en plena guerra de la Independencia, las Cortes de Cádiz (teniendo a la vista el Código Civil de Napoleón, contra quien precisamente luchaban) estudiaron el doble problema de nuestro Derecho Civil español: por una parte cada

uno de los antiguos reinos tenía su propio derecho y esto requería una coordinación, por la otra dentro de cada uno de estos reinos las leyes y disposiciones eran múltiples y muchas de ellas contradictorias, con (Pasa a la pág 3)

## Movimiento demográfico

Datos facilitados por el Registro Civil, correspondientes a la última quincena:

Nacimientos: Ninguno (continuará).

Defunciones: Juana Ana Juan Rigo, 82 años, Mar, 32, Pedro Vidal Bonet, 83, Palma, 67 y Apolonia M.<sup>a</sup> Ramis Font, 82, Convento RR. Franciscanas Llobards.

Bodas: Ninguna.



En las completas de San Jaime fue estrenada la iluminación eléctrica del «Llantoner» —que hacia muchos años no se encendía— instalada a expensas de la familia de Ca'n Ferrereta.

Gran concurrencia a la Misa Mayor que celebró el Sr. Ecónomo D. Antonio

Roig asistido por el nuevo vicario D. Jaime Solivellas y D. Juan Ferrer, vicario de Felanitx.

Como ya destacamos en otros lugares las fiestas de San Jaime resultaron extraordinariamente animadas.

\*\*

Durante el mes de julio no se registró ningún día de lluvia. El aljibe está seco y falta el agua en muchas cisternas.

\*\*

Se recogen almendras «a les totes». La cosecha será más que regular. Contra lo que se esperaba han madurado muy bien: «ni secais, ni botandos... ni poi».

\*\*

Pocos tomates que se pagan a seis, siete y ocho pesetas el kilo. Debido a la carestía las amas de casa no han hecho la habitual conserva. En cambio ha habido abundancia de manzanas.

\*\*

En el mar llevamos una larga temporada de buen tiempo, no obstante la pesca de sirviolas, bonito ha sido nula y muy escasa la de calamar y alatxa. Buena la de «ravons».

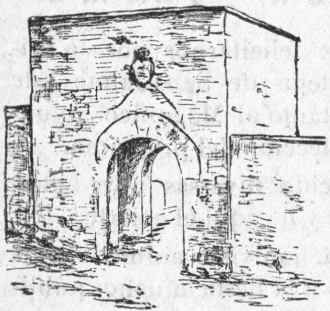
\*\*

Llenos los hoteles y pensiones. Seguramente pasa del millar de turistas que, al escribir estas notas, están de vacaciones en nuestras calas. Alemanes, franceses, ingleses, del país, todos en perfecta armonía. Siguen vendiéndose terrenos a la orilla del mar y construyéndose casitas y residencias veraniegas.

\*\*

El 20 de julio fue localizado en Magaluf, Calviá, el cadáver de D. Juan Mas, que había desaparecido, el día 13 en Cala Marmols. Después que se le hubo practicado la autopsia en Palma fue trasladado al cementerio municipal de Santanyí donde recibió cristiana sepultura. Mucha gente asistió a los funerales que se

## Porta Murada:



# El incendio de Formentor

No por las pérdidas materiales, que fueron crecidas, y aunque, por fortuna no hubiera daños personales, ha de calificarse de tremenda catástrofe el incendio de los pinares de Formentor, uno de los lugares más hermosos del mundo por donde vaga la clara sombra de su poeta Mn. Costa y Llobera.

En todo el mundo resuena el nombre de Formentor y un pino, precisamente, simboliza este sitio querido por todos, este paisaje humanizado por las más finas cualidades del hombre. Y pensar que en unas horas trágicas aquellos jóvenes y vigorosos pinares de Formentor ardieron, del mar a las cumbres, de parte a parte de aquella breve y hermosísima península.

Ignacio Rotger, propietario de la mayor parte del bosque incendiado, Ignacio Rotger, heredero espiritual del que fue señor de aquellos bosques, Don Miguel Costa, nos escribe: «Éstic tristíssim, per la pèrdua material que es grossa, però especialment per el caire sentimental, pues ni en un segle aquell frondós i jove pinar de Cala Murta tornará esser el que era i que m'havia proposat que fos... I en dues hores un inmens cementeri amb cents de mils de pins cremats, un espantós camp orfe de tota verdor, tot tapissat de cen- dra! Materialment i també

espiritualment puc aplicar-me aquell vers d'En Costa: Ni un ocell, ni una floreta, ni el verdejar d'una herbeta dins l'hort meu... Els ocells que quedaren en vida emigraren; que hi havien de fer allà si no va quedar res per nutrir-se. Les poques ovelles que quedaren en vida com ho feran per a alimentar-se? Molt trist...»

Tristísimo, Ignacio Rotger; muy doloroso amigos de Formentor. Pero quisiéramos que estas líneas fueran algo más que una apresurada elegía sentida en lo más vivo. Destaquemos de esta tragedia el ejemplo de solaridad humana de todos cuantos acudieron a sofocar el incendio. Y procuremos extremar las medidas de precaución para que no se repitan casos parecidos: alerta a las colillas encendidas, cuidado a las hogueras que hacen excursionistas y gentes del campo, atención a los cascots de botellas que como lupas pueden encender la hojarasca. Y otra lección para los propietarios de bosques y de urbanizaciones: el Hotel Formentor y las casas de Cala Murta fueron defendidas por los caminos que estaban abiertos en el pinar... Sirvan estas líneas para reforzar las precauciones, salvaguardando una belleza cuya pérdida es prácticamente irreparable ya que el renacer de las cenizas es obra de una desesperante lentitud para la medida humana.

EL DE TANDA

## Parroquia de San Andrés

### Pro Campo Parroquial de Deportes

#### DONATIVOS

Suma anterior: 3350 pts.

Un santanyinense, 500; N. N., 50; Mateo Canaves, 125; N. N., 100; José Tomás, 300; N. N., 200. Suma y seguirá 4.625 pts.

#### PRESTACION PERSONAL (Julio 1961)

D. Juan Serra; Miguel Munar; Gregorio Suau Maimó; Gregorio Suau Rigo; Miguel Vidal; Salvador Vidal; Juan Vidal Picornell; Miguel Vila Barquera; Marcos Monserrat; Antonio Danús; Miguel Perelló Sastre y Guillermo Suau Rigo.

Merece destacarse el donativo de 100.000 pts. que la generosa feligresa D.<sup>a</sup> Damiana Bonet Roig, ha prometido para la construcción de un edificio escolar.

El Rvdo. Sr. Ecónomo, a través de estas líneas, quiere, una vez más, hacer público su agradecimiento a estos feligreses por su generosa ayuda y colaboración.

celebraron en Es Llobards. Reiteramos nuestro pésame a sus familiares.

\*\*

Las fiestas de Santo Domingo en Llobards, resultaron muy animadas. Amenizó las verbenas el Conjunto Pontás. Hubo un concurso de tiro que ganó Lorenzo Garcías. Seguido de Bartolomé Clar, Silvestre Vicéns, Julián Vidal, etc.

\*\*

El 24, en Mondragó, por el estudiante Damián Verger Rigo fue hallada una botella con una tarjeta del Servicio Central Hidrográfico de París. Otra igual se ha encontrado en Cala Figuera.

\*\*

El lunes día 8 un grupo de 16 muchachos han salido para el campamento parroquial que, como en otros años, ha sido instalado en Cala Llobards.

En la madrugada del 2 de agosto falleció en Llobards la religiosa ciscana Sor Paciencia el siglo Apolonia Ram Font. Sor Paciencia nació en Llubi el año 1878 y profesó en la Congregación de las Hijas de la Misericordia el año 1905.

Pasó como fundador convento que dicha Congregación tiene en el pueblo Es Llobards, día 9 de julio de 1905, donde despidió todo su celo por la salvación de las almas; pudo decirse que era la madre de todos avisando más con ejemplo que de palabra en lo que más se distinguía fue en la caridad.

Durmióse plácidamente en el Señor dejando una tela de luz no sólo a sus hermanas en religión, también a todo el vecindario de Es Llobards que presó bien claramente pesar en el entierro y fragios.

En Paz descansó

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Domicilio Social:

PALMA DE MALLORCA

Arco de la Merced, 21-Entl.<sup>o</sup> — Teléf. 15193

La Delegación en Mallorca participa a Vd. que el sorteo público efectuado ante el Notario del Ilustre Colegio de Barcelona D. Joaquín Dalmases el día 30 de Julio de 1961 resultaron premiadas las combinaciones de letras

E I G — V A A — K I O — Q J J  
N G S — K W Z — V B G — T C O

Delegado en Santanyí:

GABRIEL SERVERA — RAFALET, 22

Cap de cantó

## Molinos de juguete

En la cala, frente a la Residencia Pontás, ruedan al viento un enjambre de molinos. Con hojalata y trozos de madera, los construye, por un pago, un hombre alto y enano, que ya cumplió los setenta, amigo de inventar cosas. Algún romance anda impreso con el nombre de su autor: Lorenzo Nadal, de Es Lombards.

Se juntan alas y alas en un barroco racimo de molinillos levitando el aire sobre un globo pie. Y zumban con el viento las recortadas flores de metal. Ante la complicación de los complicados «móviles» no recordaba a Angel Ferrant, uno de los escultores que han dado carácter a la época actual, cuya creación dice Cirlot— es el necesario enlace entre Julio González y la generación presente de Chirico, Oteiza, Subirachs...

Incluso pensé escribir un «cap de cantó» hablando de la auténtica ingenuidad del constructor de molinos de la cala y de la rebuscada inocencia de los «móviles» de Ferrant, premiado en Venecia...

Y de pronto la trágica actualidad de la muerte. La mañana de San Jaime, moría en Madrid Angel Ferrant, a los sesenta años cumplidos, en su hotelito de la Colonia del Viso. Y lo que habría sido una glosa liviana se convierte en una nota necrológica, epitafio. Mientras ruedan los molinos de Lorenzo Nadal pienso en el arte de niño que juega con objetos encontrados de Angel Ferrant, cuya gloria parece interminable.

B.

DUROS A CINCO PESETAS!

\*\*

COMPRE A LARGOS PLAZOS SIN INTERES

\*\*

Radio, neveras, lavadoras, etc.

Ca'n Perico

\*\*

Plaza Mayor, 29

SANTANYI

El lector también escribe:

## Es mè d'en Xamena

Aunque chiste parezca, historia ésto fue. Y en la pequeña historia de Santanyi ha quedado. De ello podrán dar buen testimonio los que vivieron en la época del «mè», y para dar una ligera idea de él a los que no lo conocieron publicamos una conversación que el pasado martes tuvo lugar en la esquina de «Sa Cova».

Como cada noche, antes del programa de Televisión mantenemos una conversación sobre los más variados temas. Tocóle el martes al «mè» d'en Xamena (q.e.p.d.)

Ya apenas recuerdo como empezó la cosa, pero lo cierto es que me hizo mucha gracia, porque tampoco conocía yo sus hazañas...

Antonio dijo entre otras: «Els que més saben la historia son els forners que tant com treien ses coques del forn, el «mè» els ho prenía.»

Juan, que se estaba tomando un café, que a efectos de la risa que le produjo la anterior frase sólo pudo beberse la mitad, y sin perder su característico buen humor dijo: «Va arribar que feie graci y tob»

A los que hizo de veras gracia fue a los que le escucharon. No sé si por la frase o por haber derramado la mitad de su café.

Miguel, que donde hay

parranga y risa está siempre, al vernos reir a carcajada limpia se acercó y también dijo la suya: «Havía cualque casa de matanzas qui tenía un parell d'atlots armats amb garrots per fer fugir el dítxós «mè».

Como podrán apreciar al animal le gustaba gastar algunas bromas pesadas, y por ésto las quejas que llegaron a su dueño fueron muchas, el cual, ni corto ni perezoso, y en vista del éxito alcanzado decidió acabar con el simpático «mé», y a las pocas horas lo mató.

Es de suponer que para los amigos del «mé» debió ser un día de luto.

A la mañana siguiente un pregón se lanzó al aire, diciendo más o menos así: «Se fa sebre a tots aquells a nels qui els hi falten coques, camaiots, o altres coses de menjar, que no donin se culpa a n'el «mé» d'en Xamena «perque ja es mort» ¡Cuántos fueron los «atlots» que se entristecieron! les habian quitado una de las diversiones de las matanzas.

Y éste es el trágico final de una historia cómica. Se cuenta que algunos panaderos, para conmemorar la fecha, (Por no tener bandera), ponen «Ses coques a medio horno».

A. MIRALLES S.

## De Sociedad

—Hemos tenido el honor de saludar en Sa Torre Nova el Excmo. Sr. Dr. Don Félix Escalas Chamení, y a su distinguida esposa, al que felicitamos por habersele concedido la Gran Cruz de la Orden de Cisneros.

—Han aprobado la reválida del bachillerato superior la Srta. Inés Coll y Marcos Bonet Adrover.

—Ha obtenito el título de 2.º Maquinista Naval D. Bartolomé Vidal Bonet.

VENDO SOLARES EN CALA LLOMBARDS

\*\*  
BALTASAR VIDAL  
MAESTRO DE OBRAS  
C. Pontás  
SANTANYI

HELADOS, HELADOS, HELADOS

Café SA COVA

TAPAS, TAPAS, TAPAS

## La Compilación...

(Viene de la pág. 1ª.)

lo que se dudaba de su vigencia o de si habían quedado derogadas por los usos en contrario. La solución al problema no llegó hasta la ley de 1888 que ordenó la publicación de un Código Civil que derogara todas las leyes y costumbres del antiguo Reino de Castilla y que incluso se aplicara en los demás reinos (que se empezaron a llamar regiones de Derecho Foral) en las materias que el Código no fuera contrario a las normas y usos vigentes en esas regiones forales.

Después de esto sólo quedaba por saber, dando un paso más, cuales eran las normas vigentes en cada región foral y ésto es lo que se ha conseguido en Baleares con la Compilación recién publicada. El artículo de la Compilación se forma con la materia prima proporcionado por el Derecho Romano y las antiguas normas y usos pero dándoles forma nueva y sistemática legal; hecho esto se deroga el derecho escrito o consuetudinario que hasta ahora se venía aplicando. A partir de ahora nuestro derecho Civil está constituido: primero, por la Compilación, que consta de 86 artículos de redacción clara al alcance de todos los ciudadanos; segundo, en lo no previsto en la Compilación, rige el Código Civil general a que antes hemos aludido. Vista la significación de la Compilación de jaremos para otro día el comentario al contenido de sus artículos.

¡Estamos seguros, muy seguros! Que si hace una prueba alimentará sus pollos con piensos.

PIEMA PROTECTOR



Alimentos de fama mundial

—PIEMA PROTECTOR—

Honderos 95 - Palma.

Ventas en Santanyi:

INDALECIO MAÑA

COMESTIBLES

Calle S. Vila.

## Brincos del cordero



Las festes pasaren ja sense faltar tarroneres i un esplet de extranjerer que ballen el cha-cha-cha...

\*\*

Algo tiene el poste central de la Pista Aire Libre cuando tantas parejas bailando se empeñan en acercarse a él.

¿Hi fa mes fresque? ¿Te imán? ¿Tapa els ulls a les velles? ¡Misterio!...

\*\*

No hay duda de que «El Porvenir de los Hijos» es una excelente compañía de seguros.

Pero nosotros de seguir así, tendremos que asegurarnos en «El Porvenir de los Sobrinos».

\*\*

Se dice, hace unos días y por un muchacho que estaba jugando, fue hallado en la vía pública de esta población, una bomba de plástico.

Reconocido el artefacto por personal competente, resultó que sí, que en efecto se trataba de una bomba de plástico, pero para hinchar neumáticos de «Biscuter» también de plástico. No hubo que registrar ninguna desgracia personal.

\*\*

Se dice igualmente, se tiene en proyecto construir una playa artificial en la costa de Santanyi.

El cupo forzoso de calas que en principio se nos había asignado ha sido distribuido entre gentes que no hablan como nosotros pero que a la hora de adquirir terrenos, el más sordo les entiende.

\*\*

Al son de bombo y platillo ha llegado para el Mallorca el jugador Cruz.

Veremos que tal de la cara...

\*\*

El qui es desgraciati...

PEPE EFE

GENTE DE AQUI

## Procopio Pérez

Unas horas antes de la corrida de San Jaime, desafié a un mano a mano en la redacción, a Procopio Pérez, torero a la vista si Dios hace el milagro.

—¿Datos del carnet de identidad?

—Nací hace veinte años.

—¿Dónde?

(Me lo dijo, pero no recuerdo si en Fuenteguinaldo o en el Tajo de Ronda. La verdad es que extravié los apuntes).

—Pero tú, Procopio, eres vecino de Santanyi, ¿no?

—En efecto. Estoy empadronado aquí. Mi padre es el zapatero de Llombards. Y sufre mucho porque quiere ser torero.

—¿No te ha dado alguna vez con el tirapié, para que te calmes?

—La verdad es que yo hace tiempo no vivo en Llombards. De niño me fui al Seminario y ahora hace unos años estoy de camarero en el Hotel Mediterráneo.

—¿Dónde has toreado antes que aquí?

—En Palma, Muro, Felanitx, Inca, Cortijo, Vista Verde, etc.

—¿Qué opinas del Cortijo?

—Que para nosotros que subimos es lo mismo que si tuviéramos en Mallorca el campo de Salamanca. Desde que fue inaugurado, nos entrenamos cada día y uno aprende mucho.

—¿Qué clase de toreo te gusta más, el clásico o el tremendista?

—El tremendista.

—¿Y a qué diestros te agradaría parecerle?

—A Pedrés y Mondeño.

—¿A quién vas a a brindar el toro esta tarde?

—Yo cre que lo más correcto es brindarlo al público.

—¿No hay ninguna chica de Llombards que espere la montera desde el tendido?

—Quizás sí pero hay que evitar compromisos.

—¿Ganas dinero, Procopio?

—Si uno quiere llegar a matador, primero tiene que gastarlo.

—¿Tú lo has gastado?

—Hasta el momento he tenido suerte. Me han ayudado mucho.

—¿Don Pedro Balañá?

—Ni siquiera he podido hablar nunca con él. Resulta muy difícil para él que empiece.

—Habrá que invitar a Balañá, a cenar al Mediterráneo...

PERICO

COLABORACION:

## Notas sobre el fortín de Cala Llonga

por Jaime Lladó y Ferragut

de la Real Academia de la Historia

*Da mucho carácter a Cala d'Or el viejo fortín que hay a su entrada, el llamado fortín de Cala Llonga. En el famoso libro del Archiduque Luis Salvador «Die Balearen» —cuya versión castellana lleva a cabo el Dr. José Sureda y Blanes— puede leerse que «Es Forti o Bateria Nueva de Cala Llonga fue construido en 1793 por consejo del Comandante general de las Islas Don Bernardo de Tortosa y terminado a expensas de los vecinos de Santanyi». Después sigue una descripción de la fortaleza.*

*Trabajando en el archivo municipal de Santa María del Cami he localizado un documento referente a este fortín, casi 25 años anterior a la fecha que menciona el Archiduque. Mi antiguo alumno Bernardo Vidal, que se ha ocupado de estudiar todo*

*lo que se refiere a los ataques y defensa de la costa de Santanyi, ya suponía que el fortín de Cala Llonga era de mucho antes de 1793. El documento que he hallado y que transcribo a continuación demuestra cuales eran las villas que ayudaban a la de Santanyi en su defensa que a su vez repercutía en la defensa del interior de la isla:*

*Dice esta hoja: «Relación del Gasto total de la construcción de las diez barracas nuevas, y del portal nuevo del Forti de Calallonga de este termino y villa, de Santanyi según está mandado por su Excia. sacado de la Plagueta u libreta diaria en que se ha visto, y sumada importan: 372 libras 5 sueldos.*

*Corresponde por cada barraca 37 libras 4 sueldos.*

*A la villa de Santanyi por 2 Barracas, 74 L.9 s.*

*A la Sineu por 3 Barr. 111 l. 13 s. 6 d.*

*Porreias por 2 B. 74 l. 13 s. 6 d.*

*Algayda por 1 B. 37 l. 4 s. 6 d.*

*San Juan por 1 B. 37 l. 4 s. 6 d.*

*Santa Maria por 1 B. 37 l. 4 s 6 d.*

*Total: 10 Barracas. 372 libras, 5 sueldos.*

*Las expresadas Villas según está notado deben satisfacer las referidas partidas a los Regidores de Santanyi según quedan obligadas, y está mandado por su Excia. que pagarán puntualmente. Santanyi, y sepbre. 24 de 1770.»*

*Con este documento se ve de que manera, fraternalmente diferentes municipios del interior contribuían a la defensa de la Isla que, en primera línea, Santanyi presentaba.*

EXCLUSIVO PARA  
«SANTANYI»

## Toros en Santanyi

Lo importante de los toros en las fiestas de San Jaime ha sido sencillamente el hecho de haberlos y no lo que en ellos ocurrió. Sólo en otra ocasión, creo que en 1944, los habíamos tenido. Este año se han organizado a beneficio del campo de deportes parroquial y por eso los toreros se vistieron de luces en la Rectoría y la plaza se instaló en el antedicho campo.

La plaza —alta empalizada a modo de valla, sillas a modo de tendidos y como andanada carros— estuvo animada por la afición local y por grupos de turistas de nuestras calas que habían venido, muy serios, a enterarse de lo que es una corrida. Junto a la presidencia, guapas muchachas vestidas de manolas. La banda municipal y la de cornetas de la Cruz Roja abrieron el paseillo. Al frente de las cuadrillas estaban Procopio Pérez y Miguel Juan «el Isleño». En el toril —dos altos cajones— les esperaban dos novillos de los Hermanos Cembrano.

Los novilletos salieron codiciosos, con muchos pies y revolviéndose con rapidez a cada pase. Los novilleros no se preocuparon de corregirles los pocos defectos que, ofrecían y que, naturalmente, fueron aumentando cada vez que atropellaban al matador. Los dos jóvenes novilleros salieron con la faena premeditada y dispuestos a ejecutarla tanto si el novillo pasaba como si no. «El Isleño», con más juego de brazos, consiguió que pasara más el suyo. Procopio Pérez mató de innumerables pinchazos y descabellos y «El Isleño» de estocada y descabello siendo el más aplaudido de los dos. Paso por alto el recuento de revolcones y de orejas cortadas. Añadamos sólo que los dos muchachos demostraron afición y voluntad que es lo único que se puede exigir a los que se encuentran en los comienzos de su difícil profesión.

En los vistosos carteles murales figuraban los nom-

Gobierno Civil de Baleares

JEFATURA DE TRAFICO

Ajustad la velocidad de vuestro vehiculo al estado de la carretera.

Sed siempre dueños de la velocidad y de las reacciones de vuestro vehiculo.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

B O F I L L

TRAMITACION CARNETS

CONDUCTOR

Calle Aragón, 15 - 2.º - 1.ª

Tel. 15523. — P A L M A

\*\*

En Santanyi: Pl. Mayor, 23.

bres de Fabio Sánchez, como sobresaliente, y de banderilleros: Antón Martín, Gabriel Pericás, Juan Fontanet y Montserrat «Chiquito II».

M. N. O.

## El mundo en telegramas

Paris, 9 de julio: Seis años de lucha en Argelia han costado a Francia 15.000 muertos y 25.000 heridos.

Atenas, 10: Grecia, séptimo miembro del Mercado común europeo.

Barcelona, 11: Inauguración de la Exposición Internacional de Arte Románico patrocinado por el Consejo de Europa.

Pollensa, 12: Incendio en los pinares de Formentor. Fuerzas de los tres ejércitos bomberos, paisanos, etc. laboran en la extinción de un colosal incendio.

Roma, 14: S. S. Juan XXIII publica su encíclica «Mater et Magistra» sobre cuestiones sociales.

Paris, 15: Anquetil vencedor de la vuelta ciclista de Francia.

Bizerta, 20: Los tunecinos bloquean la base francesa de Bizerta. Fuerzas francesas rompen el bloqueo y ocupan la ciudad. Mr. De Gaulle vuela a entrevistarse con el Burguiba provocando la indignación de Paris.

Palma, 23: El ministro O. P. Sr. Vigón inaugura la carretera Sóller Pollensa.

Madrid, 24: Muere el cultor Angel Ferrant.

Benidorn, 25: Enamorados de Algueró y R. de Leida ganan el premio del Festival de Canción.

Washington, 25: Kennedy en un enérgico discurso sobre Berlín dice «Tenemos la obligación de defender el capital y aunque no desistamos la lucha hay que reconocer que hemos luchado anteriormente».

Vaticano, 30: Muere el Cardenal Tardini, Secretario de Estado.

Palma, 30: En Son Sureda se registró un momento de 205 aviones, 10.494, récord en un solo día.

SANTANYI

Quincenal de intereses locales

\* REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Tel. 8

\* Suscripción trimestral

Interior 13 pesetas

Provincias 15 »